

ЕЗОП ДЛЪЖНИКЪТ АТИНЯНИН

Превод от старогръцки: Тодор Сарафов, 1967

chitanka.info

В Атина един длъжник, когато бил поканен от своя кредитор да си плати дълга, започнал най-напред да моли да му се даде отсрочка, заявявайки, че се намира в затруднение. След като не могъл да го убеди, докарал единствената свиня, която имал, и в присъствието на кредитора я изложил за продан.

Приближил се един купувач и запитал дали свинята е породиста. А той отговорил, че тя не само ражда, но и по необикновен начин: на Елевзинските празници^[1] — женски прасета, а през Панатенеите^[2] — мъжки. Онзи останал изумен от казаното. Тогава кредиторът се намесил с думите:

— А, недей се учудва! Та тя на Дионисиевите^[3] празници ще ти роди и коз лета!

Баснята разкрива, че мнозина заради лични облаги не се колебават дори лъжливо да свидетелствуват за невъзможни неща.

[1] *Елевзински празници* — те ставали в градчето Елевзина (близо до Атина) в чест на богините Деметра и Персефона, покровителки на земеделието. ↑

[2] *Панатенеи* — празник в чест на богиня Атина Палада, покровителка на град Атина. ↑

[3] *Дионисови празници* (Дионисии) — те били в чест на бог Дионис (Бакх), считан за покровител на земеделието и лозарството. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.